

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 99 (1981)
Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 10.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 44.-, halbj. Fr. 27.-, Ausland Fr. 55.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Inserions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 140 - 1993

Bern, Montag, 22. Juni 1981
Berne, lundi, 22 juin 1981

99. Jahrgang
99e année

No 140 - 22. 6. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Avis d'inventaire et sommation publique.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 309147-309181

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juni 1981
Hugo Aepli, Baugeschäft, in Grünigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1842). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Aepli AG, Baugeschäft und Elementbau», in Grünigen, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981 erloschen.

11. Juni 1981
Aepli AG, Baugeschäft und Elementbau, in Grünigen, Industriestrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 6. 1981. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes sowie eines Elementbaus, insbesondere von Krippen und Schwemmkämlen für die Landwirtschaft. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Hugo Aepli, Baugeschäft», in Grünigen, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 629 822,75 und Passiven von Fr. 249 353,80, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1981, zum Preise von Fr. 380 468,95, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hugo Aepli, Präsident, und Annalise Aepli-Gschwend, beide von Gossau ZII, in Grünigen.

11. Juni 1981
Scheibler Gartenbau AG, in Wetzikon, Usterstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1981. Zweck: Projektierung und Ausführung von Gartenanlagen sowie deren Unterhalt. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert; 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Siegmond Scheibler», in Wetzikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 343 426,35 und Passiven von Fr. 47 968,45, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1980, zum Preise von Fr. 295 457,90, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Siegmund Scheibler, von und in Wetzikon. Einzelprokura hat Annemarie Scheibler, von und in Wetzikon.

11. Juni 1981
Bema AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Statuten am 26. 5. 1981 geändert. Neuer Zweck: Fabrikation von Schals und Handel mit Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 23, Zürich 4.

11. Juni 1981
Hugo Schär Ingenieurbüro AG, bisher in Neftenbach, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Statuten am 20. 5. 1981 geändert. Neuer Sitz: Henggart, Geschäftsdomizil: Im Hilti 2.

11. Juni 1981
Aquaconsult AG, in Zürich 6, Arbeiten auf den Gebieten der Hydrologie, Geologie und Geotechnik (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1870). Prof. Dr. Ezio Dalvesco ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Fehlmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, und Raeto Conrad, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Vincenzo Dalvesco, von Bellinzona, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Gerber, von Küssnacht ZH und Zürich, in Nürtschdorf.

11. Juni 1981
Diethelm & Co AG, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1953)

Diethelm Holding AG, in Zürich 8, Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1213)
Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Claude Bachmann, von Zürich, in Stäfa.

11. Juni 1981
Eberth & Hohl AG, Beleuchtungskörper, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1975, S. 842). Dr. Prospero Ghirardelli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von René A. Eberth sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Alex Hohl, nun in Küssnacht ZH; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Christine Hohl, Prokuristin, wohnt nun in Küssnacht ZH.

11. Juni 1981
Aurum Finanz AG in Liquidation, in Zürich 3, Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4090). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 6. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981
Auto Sachs AG, in Kloten, Führung eines Garagenbetriebes (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 670). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 21. 5. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981
Mincor AG, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302). Neues Geschäftsdomizil: Hauserstrasse 14, Zürich 7.

11. Juni 1981
B + C Granite Trading AG, in Zürich 4, Granit und Rohstoffe (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 586). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Niels Carstensen Skade, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK).

11. Juni 1981
SRS Consulting AG, in Zürich 4, technisch-betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2161). Willy Renggli, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wettwil am Albis.

11. Juni 1981
Girad AG, in Zürich 1, Verwertung aller Ansprüche und Rechte aus der Erfindung eines elektronischen Hochspannungs-Fadengenerators (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1536). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981
Borsag AG, in Zürich 4, Vornahme von mechanischen und chemischen Entkalkungen (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1249). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Baden vom 23. 4. 1981 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. Juni 1981
Im Kehlhof Maur Kat.-Nrn. 2802 und 2799 Immobilien AG, in Maur (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1082). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Petra Mühlemann-Mierzwa, von Küssnacht am Rigi, in Maur. Hanspeter Mühlemann, Präsident des VR, und Rolf Blatter, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981
Schwarzaupt AG, in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4194)

Medicator AG, in Zürich 6, Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729)

Dr. Gerd Horch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Pauli, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter E. Scherrer, von Mosnang, in Zürich.

11. Juni 1981
Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2933). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 2. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Baumgartner, von Root, in Risch.

11. Juni 1981
TTI Technology Transfer AG, in Zürich 2, Vermittlung von technologischem Wissen (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1993). Dr. René Schneiter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nicolas Hayek ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1981
Metropol Engineering AG, in Zürich 8, Ingenieurbüro für Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1980, S. 1817). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Rüegg, von und in Zürich.

11. Juni 1981
Wegmüller & Co AG, in Kloten, internationale Transporte (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1979, S. 2946). André Engelmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerhard Wegmüller, nunmehr einziges Mitglied des VR, wohnt nun in Kloten.

11. Juni 1981
Abiko Trading AG, in Zürich 1, elektrotechnische und elektronische Produkte (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3645). Maya Häusler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Schlegel, von Wartau und Opfikon, in Zürich.

11. Juni 1981
Uniterra AG, in Zürich 1, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Oskar Gossauer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lauper, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1981
Interabis Treuhand und Verwaltungs AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2413). Die Unterschrift von Christian Hosner ist erloschen. Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Theilacker, von Degersheim, in Thalwil.

11. Juni 1981
Zellweger Uster AG, in Uster, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1981, S. 1788). Walter Hess ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) sowie Direktionspräsident; er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Anton H. Bucher, Mitglied des VR und Direktor, ist nun Vizepräsident des VR und stellvertretender Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Locher ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien sowie neu den Titel eines Dr. h. c. Dr. Kurt Weber ist nicht mehr Direktor, sondern nun stellvertretender Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juni 1981
Welco Technik AG Winterthur, in Winterthur II, elektronische und elektrische Geräte und Bauteile usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Heinrich Kropf und Georges Hardmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Wicki ist nicht mehr Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift; die Charge Geschäftsführer fällt weg.

11. Juni 1981
Stava AG, in Zürich 5, Schuh- und Absatzreparaturbars usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1821). Hans Bossert, Direktor, nun in Bottmingen, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Staudenmann, von Rüschegg, in Umiken. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erich Kunz, von Hergiswil LU, in Basel.

9 juin 1981

BC Optic SARI, à Genève, rue du 31-Décembre 69. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 5. 1981. But: commr...

9 juin 1981

Gézat Romang SA, à Genève, commerce et fabrication de matériau de constructions, etc. succursale d'une entreprise ayant son siège à Vevey (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1338).

9 juin 1981

Mac Spag SA, à Genève, rue de l'Athénée 19, chez Saffim SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 6. 1981. But: exploitation de cafés, hôtels, restaurants, achat et vente de commerces.

9 juin 1981

Mais Hybride International GLG SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1531). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 100 000 et émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives.

9 juin 1981

Parcimla SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés, notamment de produits de beauté, etc. (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289).

9 juin 1981

Sycamore SA, à Genève, rue de l'Est 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1981. But: conseil et formation dans le domaine de la communication et de l'efficacité.

9 juin 1981

TES Traders SA, à Genève, place de la Fusterie 5, chez Werner & Sieber. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. 1981. But: commerce de pétrole brut, de produits pétroliers ainsi que d'autres produits et biens, notamment de métaux, de produits agricoles et de biens immobiliers.

9 juin 1981

Agrima SA, à Genève, participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2. 12. 1976, p. 3460). Gaspard Loup n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 juin 1981

Bianchut & Betrand SA, à Genève, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793). L'administrateur Yves Bertrand est maintenant domicilié à Riyadh, Arabie Saoudite.

9 juin 1981

Dispacheurs Maritimes SA, à Genève, prestation de services dans le domaine du droit des transports maritimes, etc. (FOSC du 19. 3. 1979, p. 863). Beat Oswald, Cécile Oswald et Henry Fordham ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 juin 1981

Mégevè-Simar SA, à Carouge, toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 10. 4. 1980, p. 1154). Edgar Fischler (décédé) n'est plus administrateur, ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés.

9 juin 1981

Société Immobilière Nouvelle Place, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2759). Administration: Jean Roch, nommé président, et Peter Winistörfer, de Bâle, à Birmensdorf, secrétaire.

9 juin 1981

J. F. Pfeiffer, Genève, SA, à Genève, importation et exportation de mobilier, etc. (FOSC du 24. 2. 1975, p. 499). Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 15, chez Emmanuel Stauffer, avocat.

9 juin 1981

Soditec SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 5. 1981, p. 1523). Signature collective à deux a été confiée à Marc de Frising, de Berne, à Collonge-Bellerive, directeur adjoint.

9 juin 1981

Vanico SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 10. 9. 1974, p. 2455). Ariel-Raphaël Bernheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saingnolégier (district des Franches-Montagnes)

9 juin 1981

Ferme de Cerniéwillers S.A., à Cerniéwillers, commune des Enfers. exploitation d'un domaine agricole (FOSC du 21. 4. 1978, no 92, p. 1239). Pierre Ingold, jusqu'ici vice-président, devient président. François Huguenin, déjà membre du conseil, devient vice-président.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti**

Aufruf – Sommations – Diffida

Es werden folgende Kassenobligationen der Graubündner Kantonbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.— Ser. 01 Nr. 100.169.08 6½% fällig am 23. September 1982;
Fr. 2000.— Ser. 01 Nr. 100.170.01 6½% fällig am 23. September 1982;
mit Coupons per 23. September 1979 bis 23. September 1982.

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligatien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden.

7002 Chur, den 12. Juni 1981

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5000.—, ausgestellt am 27. Juni 1930, zugunsten des Inhabers und lautend auf Kaspar Schmid als Schuldner. Er laßt im 2. Rang auf der Liegenschaft Gebäude Asssek. Nr. 277, an der Zürcherstrasse, in 8154 Oberglatt (Grundprotokoll Oberglatt Bd. 14 S. 125), Eigentümer Erben des Kaspar Schmid.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen.

Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.

8157 Dielsdorf, den 27. Februar 1981
Der a.o. Gerichtsekretär:
Conrad

Es werden vermisst:

- 1. Schuldbrief per Fr. 250 000.—, dat. 28. März 1979, im 3. Rang, haftend auf GB Nr. 582 Altendorf. Grundeigentümer: Karl Züger-Althaus, Altendorf.
- 2. Schuldbrief per Fr. 300.—, dat. 20./23. Januar 1900, haftend im 4. Rang auf GB Nr. 403 Reichenburg, des Kistler-Fricke Siegfried, Reichenburg.

Gemäss Verfügungen des Einzelrichters der March vom 12. Juni 1981 (BGP-Z 101 und 102/81) werden die unbekannt Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt.

8853 Lachen, den 12. Juni 1981
Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 14. Februar 1936, im Betrage von Fr. 2000.—, lastend im 2. Rang auf GB Wil Nr. 149, 208 und 347, des Müller-Leber Alfred, bzw. dessen Erbgemeinschaft, Wil.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 13. Juni 1982 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde.

4335 Laufenburg, den 4. Juni 1981
Bezirksgericht Laufenburg

Vermisst wird Kassenobligation Nr. 27460 der Hypothekarbank Lenzburg über Fr. 5000.—, lautend auf den Inhaber (5%; fällig geworden am 29. April 1981).

Der Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, d. h. bis 13. Januar 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst sie gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird.

5600 Lenzburg, den 9. Juni 1981
Bezirksgericht Lenzburg

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 29. Mai 1967 über Fr. 12 000.—, lautend auf die Erbgemeinschaft des Kloter Johann Fridolin als Schuldnerin, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Lenzburg Nr. 2057, Plan 33, Parzelle 2693.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 13. Juni 1982, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB, kraftlos erklärt wird.

5600 Lenzburg, den 9. Juni 1981
Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.— vom 3. Januar 1949, Beleg Serie II/9788, lautend zugunsten Hanna Hedwig Hofer geborene Grüppli, lastend im 2. Rang in Rangkonkurrenz mit Fr. 4000.—, im Nachgang zu Fr. 9000.—, auf Merzigen-Grundbuchblatt Nr. 220.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

2560 Nidau, den 11. Juni 1981
Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der nachstehende Titel:

Sparheft Nr. 6400 der Raiffeisenbank Bichelsee, lautend zugunsten von Kalberer Walter, früher wohnhaft gewesen in Bichelsee, nunmehr wohnhaft in 8374 Dussnang, Haldenstrasse, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann.

8370 Sirmach, den 16. Juni 1981
Gerichtspräsidium Mönchwilten in Sirmach

Der unbekannt Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 10. Januar 1923, lastend auf GB Grenchen Nr. 5002, Kapital im 3. Rang Fr. 2500.— (Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schild Arnold, des Adolf, Landwirt, wohnhaft gewesen in Grenchen / Grundeigentümer: Arnold Schild, Zürich; Fritz Eschler, Eulerstrasse 1, Basel; Fritz Eschler, Innere Margarethenstrasse 9, Basel; Peter Eschler, Magden), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt.

4500 Solothurn, den 20. Februar 1981
Der Amtsgerichtschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Beim hiesigen Bezirksgericht ist das Gesuch eingegangen, folgende Werttitel als vermisst bekanntzugeben:

Kraftwerke Hinterrhein, 8¼% Obligationen, 1975 bis 1987, Nrn. 1179, 1180 zu Fr. 1000.— und Nrn. 5754, 5755 zu Fr. 5000.—.

Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung wird jedermann, der in den Besitz der genannten Werttitel gelangt, aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidenten vorzulegen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Kraftloserklärung der genannten Wertpapiere ausgesprochen.

7430 Thusis, den 11. Juni 1981
Bezirksgerichtspräsident Heinzenberg:
Dr. M. Heinz

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 21. Januar 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 3000.—, ausgestellt am 1. Februar 1935, lautend auf den Schuldner Jakob Keller, geb. 1902, von und wohnhaft in Pfungen und auf den Gläubiger Firma Keller und Cie. AG mech. Ziegeleien in Pfungen, lastend im 2. Rang auf der heute im Eigentum von Oswald Keller, geb. 1940, von und in Pfungen stehenden Liegenschaft Hofackerstrasse, in Pfungen, Assk. Nr. 122, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit ca. 650 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll der Gemeinde Pfungen Bd. 10 S. 606, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 21. Januar 1981
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf folgender Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.—, ausgestellt am 11. Juni 1942, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Albert Rüedi, geb. 1904, von Unterhallau, Metzgermeister in Winterthur, lastend im 3. Rang auf der heute im Eigentum der A. Rüedi AG stehenden Liegenschaft Wartstrasse 19, in Winterthur, Kat.-Nr. 4289 N.V., bestehend aus Wohnhaus, Hofraum usw., mit 336,2 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite Z. pg. 589, Grundbuchamt Winterthur-Alstadt).

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 29. Januar 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Amalie Baer, Winterthur, und die Gläubigerin Anna Schenkel-Ackeret, Rossberg, Winterthur,

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 30. Juni 1932, lautend auf die Schuldnerin und Pfandigentümerin Amalie Baer, Winterthur und den Inhaber als Gläubiger,

lastend im 1. bzw. 2. Rang auf der heute im Eigentum von Herbert Moser stehenden Liegenschaft Cat. Nr. 2509, an der Weinbergstrasse 45, in Veltheim-Winterthur, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit 415,8 m² Gesamtgrundfläche (Grundbuchblatt 889, Pfandbuch Veltheim Bd. 2 S. 515/6, Grundbuchamt Wülflingen-Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (427¹)

8400 Winterthur, den 29. Januar 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.-, ausgestellt am 24. Mai 1949, lautend auf urspr. Schuldner Jakob Maurer, geb. 1898, Architekt, Seefeldstrasse 187, Zürich 8, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3443 (Grundprot. Bd. 52.376, Plan 27), an der Erlenstr. 1/ Algierstrasse 10, in Altstetten-Zürich 9, Pfandtitelverz. 1949, Ord.-Nr. 196, Grundbuchamt Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (407¹)

8004 Zürich, den 9. Januar 1981

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 16 367,45, en faveur de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, du 24 décembre 1966, série IG no 4898, grevant en 1er rang l'immeuble no 805 de St-Imier, lieu dit «Rue de la Gare», habitation no 24, assise, aisance, jardin, trottoir, d'une contenance de 952 m² et d'une valeur officielle de fr. 64 920.-, propriété de la commune municipale de St-Imier, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1011¹)

2608 Courtelary, le 11 juin 1981

Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Par ordonnance du 15 juin 1981, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants de la Banque de l'Etat de Fribourg:

Bon de caisse de fr. 5000.-, 6%, no 12517, au porteur, échéant le 16 mars 1988, avec coupons 1982-1988 attachés;

Bon de caisse de fr. 5000.-, 6%, no 940166, nominatif, échu le 15 février 1980;

Bon de caisse de fr. 30 000.-, 3½%, no 8452, au porteur, échéant le 9 janvier 1983, avec coupons 1981-1983 attachés.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1012¹)

1700 Fribourg, le 15 juin 1981

p.o. le greffier: P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier de Neuchâtel, le 5 avril 1951 sous no 127 et grevant en 1er rang l'art. 2960 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (874¹)

2001 Neuchâtel, le 19 mai 1981

Le président du Tribunal: J. Ruedin

Le détenteur inconnu du bon de caisse au porteur de la Banque Cantonale du Jura no 1759, série 442, émis le 7 octobre 1980, échu le 7 octobre 1984, avec coupons annuels au 7 octobre 1981 et suivants, est sommé de le déposer dans le délai de six mois dès la première publication de la présente sommation, sous menace d'en voir prononcer l'annulation. (988¹)

2726 Saignelégier, le 9 juin 1981

Le président du Tribunal: C. Wilhelm

La pretura di Blenio, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente:

fr. 10 000.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione n. 81 del 12 novembre 1963 nel vol. V, a rogio n. 31 del notaio avv. Arnoldo Ferrari, Lugano, gravante in 2° grado il mapp. n. 719 di Olivone così descritto:

abitazione 100 m²; terreno annesso 167 m².

Il mapp. n. 719, di cui al pegno immobiliare suddetto, già di proprietà del signor Corti Ermete, è ora descritto al mappale RT 1307.

titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (1013¹)

6716 Acquarossa, il 15 giugno 1981

Il pretore: avv. G. Bassetti

Il pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 5 giugno u. s.,

diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.-, costituita il 21 febbraio 1967, dg 841, gravante in 1° rango la PPP n. 245 di proprietà Kirchhofer Eveline, Spreitenbach, e di cui al fondo n. 3261 del RFD del comune di Minusio, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 giugno 1982, con la comminatoria dell'ammortamento. (986¹)

6600 Locarno, il 9 giugno 1981

Il pretore: avv. E. Borioli

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 25 000.-, iscrizione del 24 gennaio 1963 al DG n. 158, cartella andata smarrita, gravante in 1° grado i fondi sottoelencati, di proprietà del sig. Ceppi Natalino, Ligornetto, siti nel comune di Ligornetto e meglio:

part. 226 A) casa d'abitazione c. portico 172 m²
B) ripostiglio 16 m²
h) corte 85 m²
l) tettoia 31 m²
K) rustico 86 m²

più comproprietà coattiva su fol. 201 in ragione di 6/9, piazzale, 47 m².

a volerla produrre alla scrivente pretura entro il 27 aprile 1982, sotto comminatoria di ammortamento. (714¹)

6850 Mendrisio, il 13 aprile 1981

Il pretore: avv. Pierluigi Valli

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Forcredit AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1981 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- durch Reduktion des Nennwerts der 500 Aktien von bisher Fr. 1000.- auf Fr. 100.- und Rückzahlung eines Betrags von Fr. 900.- pro Aktie, somit von total Fr. 450 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Adresse der Gesellschaft, St. Alban-Anlage 58, 4052 Basel. (A783¹)

4052 Basel, den 16. Juni 1981

Forcredit AG

Globalinvest GmbH, Giebelhalde 2, 9100 Herisau

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. Juni 1981 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung geschieht durch Rückzahlung an einen Gesellschafter auf dem Wege der Verrechnung mit dessen Schuld gegenüber der Gesellschaft, wodurch die Stammeinlage des Gesellschafters entsprechend reduziert wird.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, St. Gallen, vom 30. April 1981, gemäss Art. 732 OR, geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Stammkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet anzumelden. (A768¹)

9100 Herisau, den 11. Juni 1981

Globalinvest GmbH
Der Geschäftsführer:
Dr. Eugen Auer

Modern Design AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1981 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A784¹)

6300 Zug, den 16. Juni 1981

Modern Design AG
in Liquidation, Zug
Der Liquidator: Dr. Marco Moser

Scandininvest SA, Baarerstrasse 57, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft beabsichtigt ihre Liquidation und Löschung.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen geltend zu machen. (A784¹)

6300 Zug, den 16. Juni 1981

Die Verwaltung

Holsten Carrier AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Holsten Carrier AG, Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Juni 1981 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Holsten Carrier AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige, noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1981 anzumelden. (A778¹)

6300 Zug, den 18. Juni 1981

Die Liquidatoren

Applications Industrielles S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison sociale: «Applications Industrielles S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Pierre-Henri Karlen, à Echandens, route de Bremblens 6, dans un délai expirant le 31 juillet 1981. (A785¹)

1026 Echandens, le 11 juin 1981

Le liquidateur

Confidenza S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Hubert de Boeard, administrateur, Grand'Places 1, 1701 Fribourg. (A774¹)

1701 Fribourg, le 12 juin 1981

Le liquidateur

Cotonex S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Hubert de Boccard, administrateur, Grand-Places 1, 1701 Fribourg. (A775²)

1701 Fribourg, le 12 juin 1981

Le liquidateur

Seamarsa SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Pierre Borgognon, c/o Tramarsa SA, rue du Mont-Blanc 17. (A786²)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

Cotag S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois à compter de la présente publication, ceci au liquidateur M. Fernand Pfefferlé, expert-comptable, rue Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne. (A765¹)

1003 Lausanne, le 9 juin 1981

Le liquidateur

Almagest S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 juin 1981 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'Or 19, 1211 Genève 3. (A769²)

1211 Genève, le 9 juin 1981

Les liquidateurs:
Omnifiduciaire S.A.**Advertising and Marketing Advisor S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer S.A. (A771²)

1200 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

Le Manoir S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique du 22 mai 1981, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, M. Daniel Tailens, pour adresse Intermandat S.A., rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne. (A789²)

1003 Lausanne, le 15 juin 1981

Le liquidateur

Sunver SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sunver SA, en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 15 juillet 1981 leurs créances ou leurs dettes auprès du liquidateur, M. Paul Vernay, c/o Etude de Maîtres Helg, Grandjean, Picot, Sidler & Wittmer, avocats, cours des Bastions 18, 1205 Genève. (A779²)

1205 Genève, le 12 juin 1981

Le liquidateur

Gepaco SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Gepaco SA, en liquidation (FOSC du 9.6.1980, page 1955) invite les créanciers de la société à produire leurs créances en main du liquidateur:

M. Harry Schächli, avenue des Tilleuls 24, 1203 Genève,

dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis. (A773²)

1203 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

Etablissement Les Meijes S.A. en liquidation, à Villars-sur-Ollon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur soussigné M. Philippe Delacrétaz, à Villars-sur-Ollon. (A780²)

1884 Villars-sur-Ollon, le 9 juin 1981

Le liquidateur:
P. Delacrétaz**Boutique Spray S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1981 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en main du liquidateur, M. Paul A. Jacot, rue du Rhône 100, à Genève, Contil Commodity Services SA. (A788²)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

Société Anonyme des Immeubles Gourgas, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1981, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, rue de la Corratierie 26, c/o Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran société anonyme, liquidatrice. (A770²)

1200 Genève, le 18 juin 1981

La liquidatrice

Tixania S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1° giugno 1981 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Enrico Curti, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A781¹)

6900 Lugano, il 18 giugno 1981

Il liquidatore

Polintra Finance SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 2 juin 1981, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Pierre Borgognon, c/o Tramarsa SA, rue du Mont-Blanc 17. (A787²)

1200 Genève, le 15 juin 1981

Le liquidateur

Ufacs S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Ufacs S.A., en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances sans délai en mains du liquidateur Me Georges F. Perreard, rue Toepffer 11, à Genève. (A772²)

1200 Genève, le 18 juin 1981

Le liquidateur

Avis d'inventaire et sommation publique

(Art. 580 ss CCS)

Les héritiers de

Philippe Edmond Kehrer,

fils de Kehrer, Edmond Wilhelm et de Jeanne Stéphanie, née Weiss, époux de Josette Monique, née Meylan, né le 8 janvier 1932, originaire de Travers NE, industriel, domicilié rue des Crêtes 73, à La Chaux-de-Fonds, décédé le 29 avril 1981, à La Chaux-de-Fonds, ayant à la date du 27 mai 1981 réclaté l'inventaire prévu par les art. 580 ss CCS, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds jusqu'au 31 août 1981 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (art. 582 et al. CCS et 590 1er al.) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A766²)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 juin 1981

Le greffier du Tribunal:
Jean-Claude Hesse

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

309147. Hinterlegungsdatum: 22. September 1980.
Emmentaler Druck AG, 3550 Langnau im Emmental. - Fabrikation.

Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften und Kalender schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

DER EMMENTHALER

(Durchgesetzte Marke)

309148. Hinterlegungsdatum: 17. September 1980.
Remond Inc., 4701 West Greenfield Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 182904. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. September 1980 an.

Verstärkungs- und Beschichtungsmaterialien aus Kunstharz für sich abnutzende Teile von Maschinen, Fahrzeugen, als Zusatz zu Beton und Boden- und Wandbelägen aller Art. (Int. Kl. 1, 17)

NORDBAK

309149. Hinterlegungsdatum: 24. September 1980.
Amada Co., Ltd., 200 Ishida, Isehara-shi (Kanagawa-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Maschinen, Werkzeugmaschinen und Werkzeuge dafür, nämlich Schleifmaschinen, Sägemaschinen, Schneidmaschinen, Feilmaschinen, hydraulische und mechanische Pressen, Stanzmaschinen, Nibbelmaschinen, Abkantpressen, Biege-, Abkant-, Scher- und Schmiedemaschinen, Drehbänke, Bohr-, Fräs- und Hobelmaschinen, Zahnradfräs- und Zureichtmaschinen, Holzfräser, Senkrechtstossmaschinen, Gewindefräsmaschinen, Sandpapiermaschinen, Sägeschärfmaschinen, Schweißapparate und -einrichtungen, Laser-Bearbeitungsmaschinen und Metallbearbeitungsmaschinen aller Art sowie Werkzeuge dafür, einschliesslich Sägeblätter, Feilen, Schleifscheiben, Bohrer, Gewindebohrer, Hartmetallwerkzeuge, Diamant-Schneidwerkzeuge, Stahlformen oder Druckplatten für Pressen, Schmiedemaschinen und dergleichen. (Int. Kl. 7, 8, 9)

VELA

309150. Hinterlegungsdatum: 25. September 1980.
A. J. Caley Limited, Chapel Field Works, Norwich (Norfolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Schokolade, Pralinen, Zucker- und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

CALEY

309151. Hinterlegungsdatum: 25. September 1980.
LRC Products Limited, North Circular Road, Chingford, London E. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Empfängnisverhütende Mittel; Handschuhe, Fingerstützen und Fingerlinge für chirurgische Zwecke. (Int. Kl. 5, 10)

DUREX RIB SAFE

309152. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1980.
Mondolabel AG, Alpenstrasse 12, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

CHRISTINE

309153. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.
TISCA, Tischhauser & Co. AG, Textilwerke, Grüt 163, 9055 Bühler. - Fabrikation.

Kompaktschaumrücken für Teppiche. (Int. Kl. 17, 27)

PERLATEX

309154. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.
Peyer & Co. AG, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Mit Kunststoffen beschichtete Textilien, insbesondere Tischdecken, Dekorationsstoffe, Vorhänge, Buchbinderartikel, nämlich Kunstleder und synthetische Papiere. (Int. Kl. 16, 18, 24)

PEYCOPLAST

309155. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1980.
Peyer & Co. AG, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Tischdecken, Dekorationsstoffe, Vorhänge aus textilen und synthetischen Materialien; Buchbinderartikel, insbesondere Bucheinbandstoffe, Leder, Kunstleder und synthetische Papiere. (Int. Kl. 16, 18, 24)

PEYCOTEX

309156. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1980.
GAMOND-Stereo, Girsberger & Co., 8600 Dübendorf; Korrespondenzadresse: Obere Geerenstrasse 7, 8044 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Geräte der Unterhaltungselektronik, Hi-Fi-Stereo-Geräte, Sprechfunkgeräte, Funk-Antennen. (Int. Kl. 9)

LAFAYETTE

309157. Date de dépôt: 8 octobre 1980.
Nizar Abdul-Ghani Al-Shammary, Darwishieh, Damas (Syrie). - Fabrication et commerce.

Articles d'horlogerie mécanique et électronique, notamment montres, horloges murales et pendulettes de table. (Cl. int. 14)

FOUR SEASONS

309158. Date de dépôt: 8 octobre 1980.
Baxter Travenol Laboratories, Inc., 1 Baxter Parkway, Deerfield (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Flacons verseurs. (Cl. int. 21)

VIAVERS

309159. Date de dépôt: 9 octobre 1980.
Preeimed S.A. (Preeimed AG) (Preeimed Ltd), 17, rue des Tourelles, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce.

Appareils médicaux. (Cl. int. 10)

PHYSIOLITH

309160. Date de dépôt: 9 octobre 1980.
Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques pour le traitement et les soins des maladies cardiovasculaires. (Cl. int. 5)

SOTAZID

309161. Date de dépôt: 10 octobre 1980.
Perkos S.A., 1, carrefour de Rive, 1207 Genève. - Commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

REGGAE

309162. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1980.
Helene Curtis Industries, Inc., 4401 W. North Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1980 an.

Kosmetische Erzeugnisse, Toilettenpräparate, Parfümeriewaren, Dauerwellenöl, Lotionen, Lotionen, Präparate und Mittel für Dauerwellen zum Gebrauch mit Maschinen, ohne Maschinen und für Kaltwellen, Öle und Ölmischungen für die Behandlung des Haares und der Kopfhaut; Haarpflegemittel; Shampoo verschiedener Arten, insbesondere solche mit Zusätzen von Ölen und Seifen und Medikamenten; Schamponierfarben; Zubereitungsmittel für Haarfarben, Entfärbungsmittel; Haarfarbmaterialien; Wellenlegematerialien in pulveriger oder flüssiger Form; Haarspülmittel; Haarbleichungsmittel; Haarauflichtungsmittel; Haarlacke; Öle für die Erneuerung von Wellen; Neutralisiermittel; Fixativ-Puder; Wasserstoff-Superoxyd; antiseptische Mittel; Desinfektionsmittel; Reinigungscreme; Reinigungscreme in flüssiger Form; Nachcreme; Handcreme; Handlotion; Schutzcreme; Hauterfrischungsmittel; adstringierendes Tonikum; Puder-Unterlage; Gesichtspuder; Rouge; Augenschatten; Maskara; Nagellack; Hautöle; Pasten zum Weissen der Nägel; Augenbrauenstifte; Lippenstifte; Dauerwellenmittel und Zusätze; Haartrockner; Zubehör für Dauerwellenmaschinen; thermostatische Steuerungen; Lockenwickler; Haarklammern; Tampons; Tampons-Befestigungsmittel; Lockenwickler-Tampons; Haarend-Schützer; Lockenwickler-Stifte; Haarnadeln; Abstand-Halter; Lockenwickler-Gummi; Hitze-Isolierungs-Schilder; Kappen für Kaltwellen; Haardampfmaschinen; Heissklammern und Gummi- und Filz-Ohren und Nackenschutz-Lappen oder -Schilder. (Int. Kl. 3, 5, 7 bis 11, 21, 25, 26)

HELENE CURTIS

309163. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1980.
Toyo Piano Seizo Kabushiki Kaisha (Toyo Piano Mfg. Co., Ltd.), 34-25, Funakoshi-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

TOYO

309164. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.
Toyo Piano Seizo Kabushiki Kaisha (Toyo Piano Mfg. Co., Ltd.), 34-25, Funakoshi-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente. (Int. Kl. 15)

AZUMA

309165. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1980.
Max Diener AG, Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren. - Fabrikation und Handel.

Boiler. (Int. Kl. 11)

DIENER KGA

309166. Date de dépôt: 14 octobre 1980.
VSI Corporation, 600 North Rosemead Boulevard, Pasadena (California, USA). - Fabrication et commerce.

Filter pour machines à injecter des matières plastiques. (Cl. int. 7)

SFERI FLO

309167. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1980.
Otsuka Pharmaceutical Co., Ltd., No. 9, 2-chome, Kanda Tsukasa-cho, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

BRANDELIX

309168. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1980.
Norbert Wagner, Wartenbergstrasse 1, 4142 Münchenstein. - Fabrikation und Handel.

Postkarten aller Art, insbesondere Selbstklebepostkarten sowie Abbildungen. (Int. Kl. 16)

SEPOCA CARD

309169. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1980.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

COXIGON

309170. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1980.
Georg Friedrich, Bruggstrasse 59, 5413 Birmenstorf. - Handel.

Kämme aus Hartgummi (Kautschuk). (Int. Kl. 21)

MISS ELLE

309171. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 183864. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1980 an.

Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

SUPREMA

(Durchgesetzte Marke)

309172. Date de dépôt: 23 octobre 1980.
Glaus, Caves Saint-Denis S.A., 1227 Carouge GE. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 182851. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 septembre 1980.

Vins rouges et rosés. (Cl. int. 33)

ROSANGES

309173. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1980.
Distillerie Willisau AG, 6130 Willisau. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 182701. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. September 1980 an.

Whisky und andere Spirituosen schottischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

HIGHLANDER BAGPIPER

309174. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1980.
Dr. Ing. Kurd Gröniger, Bülstrasse 556, 5426 Lengnau AG. - Fabrikation und Handel.

Feuchteanalysergeräte. (Int. Kl. 9)

SORBOSTAT

309175. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1980.
Estee Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel, Antitranspirations- und Desodorierungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

LAUDER

309176. Date de dépôt: 28 octobre 1980.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PROLIXAN 600

309177. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1980.
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, im Gauggeleracker 434, 4622 Egerkingen; Korrespondenzadresse: Postfach 801, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 274716. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Oktober 1980 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

BETACORTON

309178. Date de dépôt: 3 novembre 1980.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3, 5)

CAMPFIRE

309179. Date de dépôt: 13 mars 1981.
Juvena Produits de Beauté S.A., Industriestrasse 8, 8604 Volketswil. - Fabrication et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté; produits capillaires, déodorants; produits pour la toilette et l'esthétique corporelle. (Cl. int. 3, 5)

JUVENA NATURAL BEAUTY

309180. Hinterlegungsdatum: 5. November 1980.
Robapharm AG, Alban-Rheinweg 174, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 184002. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1980 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

ARUMALON

309181. Hinterlegungsdatum: 7. November 1980.
North American Watch Corporation, 650 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie Gegenstände daraus und plattierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln, Löffel); Schmucksachen, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

DELIRIUM

Übertragungen - Transmissions

186514 (KREISLER)
Kreiser Manufacturing Corporation, North Bergen (New Jersey, USA) - Übertragung an Regal Industries, Inc., 606-622 Spring Garden Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

187219 (SOUND BARRIER)
ESB Incorporated, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Transmission à Inco Safety Products Company, One New York Plaza, New York (New York, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

195044 (PARK DRIVE)	259739 (KINGS OWN)
196204 (GALLAHER)	261525 (SULLIVANS)
196315 (MOUNT ROYAL, fig.)	PRIVATE STOCK)
200841 (KENSITAS)	265749 (TEOFANI)
201415 (GALA)	266549 (SOBRANIE OF LONDON, fig.)
202917 (fig.)	274177 (CONDOR)
211821 (fig.)	280916 (SOBRANIE BLACK RUSSIAN, fig.)
213110 (TEOFANI & Co., fig.)	280917 (SOBRANIE BLACK & GOLD, fig.)
221455 (KINGS FLAKE, fig.)	282509 (SILK, fig.)
223152 (GALLAHER INTERNATIONAL)	286049 (GALLAHER SILK)
223523 (ROSA BIANCA)	295445 (GALLAHER'S CUSTOM, fig.)
226210 (FILTERRILLOS)	295802 (GALLAHER'S CUSTOM)
229847 (CONQUEST)	298187 (SUPREME, fig.)
233143 (SOBRANIE)	303180 (EXCHANGE, fig.)
235777 (THE BALKAN SOBRANIE, fig.)	303635 (HANS CHRISTIAN ANDERSEN, fig.)
238042 (CABARET)	303819 (SOBRANIE KARILLO)
242442 (GOLD BOND)	307803 (SEPREME, fig.)
242778 (SOBRANIE, fig.)	307994 (OLIVER TWIST)
246680 (HARVEST GOLD)	308001 (SILK-A-CUT)
248247 (LUCANA)	
248637 (SOBRANIE VIRGINIA, fig.)	
259046 (SILK CUT, fig.)	

206121 (CABANA, fig.)
Standard Fruit and Steamship Company, New Orleans (Louisiana, USA) - Übertragung an Castle & Cooke, Inc., Financial Plaza of the Pacific, Honolulu (Hawaii, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

213234 (LAWRY'S, fig.)
Lawry's Foods, Inc. (California corporation), Los Angeles (Kalifornien, USA) - Übertragung an Lawry's Foods, Inc. (Delaware corporation), 568 San Fernando Road, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

217684 (BANTAM BOOKS, fig.)
Bantam Books, Inc., New York (New York, USA). - Transmission à Bantam Books, Inc., 306 South State Street, Dover (Delaware, USA). - Enregistré le 26 mai 1981.

219578 (K4'S)	241542 (BAR ONE, fig.)
234657 (KENSITAS, fig.)	245664 (SEA HORSE, fig.)

234658 (fig.)
Gallaher Limited, Belfast (Irlande du Nord, Grande-Bretagne). - Transmission à Gallaher Limited, 65, Kingsway, Londres (Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 mai 1981.

219841 (BIOSOLEIL)
FRIBAD Cosmetics Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an BIODROGA COSMETIC Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ruhrstrasse 7, Baden-Baden (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

221430 (TY.PHOO) **268710 (TY.PHOO, fig.)**
Typhoo Tea Limited, Birmingham (Grossbritannien). - Übertragung an Cadbury Typhoo Limited, Franklin House, Bourneville (Birmingham, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

221439 (MIRANDA)
Ralph Löwenstein, Tokio (Japan). - Übertragung an Dixons Photographic Limited, 18-24, High Street, Edgware (Middlesex, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Mai 1981.

226046 (MANGOLA) **241970 (PASSELA)**
241953 (LICHELA)
M. L. Chandiramani & Co., Freiburg. - Übertragung an Passi AG, Industrieweg 14, 4852 Rothrist. - Eingetragen am 26. Mai 1981.



KANTONBANK VON BERN

6¼% Anleihe 1981-91 (Juli-Ausgabe) von Fr. 30 000 000

(Je nach Zeichnungsergebnis bleibt eine Erhöhung bis auf max.
Fr. 40 000 000 vorbehalten)

Mit Staatsgarantie

zur Finanzierung des Aktivgeschäftes

Laufzeit	Längstens 10 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für die Kantonbank von Bern nach 8 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nominal
Kotierung	Börsen von Bern und Zürich
Emissionspreis	101,25%
Liberierung	10. Juli 1981
Zeichnungsfrist	22. bis 26. Juni 1981, mittags

Zeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 103 per 1. Juli 1981 ab Obligationen der

3%(6%) Anleihe 1930 Republik Chile

schweizerisch-holländische Tranche Valoren-Nummer 708 820
französische Tranche Valoren-Nummer 708 808
abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Herrn A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 22. Juni 1981

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

NEOLIT

QUALITÄT · PREIS · DESIGN

Lesetisch
Fr. 175.-

Leuchtpult
mit Lichtregler
Fr. 1170.-

Korpus auf Rollen
Fr. 695.-



Ständer Study
Fr. 635.-

Aarau (064) Glanzenstein 22 75 62/0 Mathis A.G. 22 63 83 - Arbon (071) Witzig A.G. 46 16 86 - Baden (056) O. Mathis 22 50 15 - Basel (061) Pro-Buro 35 09 75/Rüegg 23 95 26 - Bern (031) Aeschmann 44 26 38/Buro Keller 26 10 26/Muller A.G. 42 00 75 - Biel (032) Perrenoud 23 16 16 - Freudenfeld (054) Witzig A.G. 7 18 22 - Gossau (071) P. Schaller 85 13 87 - Herzogenbuchsee (063) H. Meyer 61 47 24 - Kindheim (011) Forma 740 27 69 - Langenthal (063) O. Meier 22 64 42 - Luzern (041) Litscher A.G. 23 63 6/Falko-Verband 22 61 73 - Olten (062) O. Mathis A.G. 21 38 23/R. Häusler 21 46 46 - Ostermündigen (031) Gräbig 51 93 93 - Reichenbach (023) Frisch A.G. 76 14 61 - Schaffhausen (053) Witzig A.G. 5 44 54 - Sisach (061) Pfaff 98 35 55 - Solothurn (054) Buroorganisation 22 45 33 - St. Gallen (071) Pamietz 24 18 91/Witzig A.G. 25 99 75 - Surber (064) Fehrmann 31 38 38 - Sursee (054) Sidler A.G. 21 32 52 - Vedugg (075) Buroorganisation 2 46 40 - Weinfelden (072) Witzig A.G. 22 25 22 - Wohlen (051) Kasper 6 11 10 - Zolingen (062) O. Mathis A.G. 51 38 60 - Zürich (01) Peter Buretschek 242 92 22/Witzig A.G. 833 30 10/Buro Walliser 62 77 10/Büromöbel-Service 33 09 69/Alos A.G. 35 03 55/Liho-Trade A.G. 44 70 11

NEOLIT-Generalsvertretung NEOLIT für die Schweiz - 1024 Eudenberg - Tel. 021/35 93 85

Haushalts-rechnungen von Unselbständig-erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmalig wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschchnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Thurgauische Kantonalbank



Staatsgarantie

6¼% Anleihe 1981-91 von Fr. 25 000 000

mit der Möglichkeit zur Erhöhung auf Fr. 30 000 000.

Anleihezweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Laufzeit:	10/8 Jahre
Emissionspreis:	101%
Zeichnungsfrist:	22. bis 26. Juni 1981, mittags
Liberierung:	15. Juli 1981
Kotierung:	Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 19. Juni 1981

Thurgauische Kantonalbank

Valoren-Nummer 26 280

Kraftwerk Laufenburg

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1980 von brutto Fr. 50.- pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 22. Juni 1981 an mit netto Fr. 32.50 pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 spesenfrei zur Auszahlung bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich
der Bank Leu AG, in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich
dem Schweizerischen Bankverein, in Basel
der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau
der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern

sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Kraftwerk Laufenburg

Compagnie du chemin de fer électrique Aigle-Sépey-Diablerets (Ormont-Dessus)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 2 juillet 1981, à 15 h. (liste de présence dès 14 h. 30), à l'Hôtel de Ville, place du Marché, à Aigle, Salle du Tribunal (1er étage).

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1980.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires à l'administration des Transports Publics du Chablais, avenue de la Gare, à Bex, dès le 22 juin 1981.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 30 juin, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par l'administration des Transports Publics du Chablais, à Bex.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'ASD le jour de l'assemblée.

Aigle, le 18 juin 1981

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et Services automobiles Martigny-Orsières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 3 juillet 1981, à 15 h., à la maison communale de Bovernier.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Nominations statutaires.
3. Divers.

La qualité d'actionnaires sera contrôlée avant l'assemblée générale.

Le rapport de gestion contenant le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs est à la disposition des actionnaires, au siège de la compagnie, 10 jours avant l'assemblée.

Martigny, le 16 juin 1981

Le conseil d'administration

Société foncière de Bon-Port (Montreux)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 3 juillet 1981, à 11 h., à l'Hôtel Eden, Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Election du conseil d'administration.

Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Montreux, domicile de délivrance des cartes d'admission.

Le conseil d'administration

Société Immobilière Genevoise

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société Immobilière Genevoise est convoquée pour le jeudi 9 juillet 1981, à 11 h. 30, à la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, entrée boulevard du Théâtre 4-6, salle du 2e étage, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1980.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination des contrôleurs.

Les titres ou certificats de propriété devront être déposés chez MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur, seront déposés, dès le 25 juin 1981, chez MM. Besson et Dumont, boulevard du Théâtre 5, à Genève.

G. Ray SA, Etagnières

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 3 juillet 1981, à 16 h., au bureau de la société à 1037 Etagnières, en

assemblée générale ordinaire

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 septembre 1980.
2. Rapport de gestion; présentation des comptes et rapport de l'organe de contrôle relatifs à l'exercice 1980.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes 1980.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Equity Holding Ltd., en liquidation

Une assemblée générale des actionnaires

aura lieu le jeudi 2 juillet 1981, à 10 h., au bureau de Pierre Seligman, avenue de la Gare 44, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Prise de connaissance de l'état de la société.
2. Distribution de l'actif.
3. Approbation de vente d'actifs.
4. Financement de la liquidation.

St-Blaise, le 15 juin 1981

Equity Holding Ltd., en liquidation
Le liquidateur: Pierre Seligman

Beau-Rivage Palace SA, Lausanne-Ouchy

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 16 h. 30, à l'Hôtel Beau-Rivage.
(Feuille de présence, dès 14 h. 45.)

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1980; rapport de l'organe de contrôle.
2. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Ratification d'emprunts.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1980, le rapport de gestion contenant les propositions d'emploi du bénéfice, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 26 juin 1981 au siège social, Hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Les actionnaires titulaires d'actions nominatives et inscrits à la date du 23 juin 1981 au registre des actions recevront par lettre recommandée, à leur adresse, la convocation à l'assemblée générale, ainsi que la carte d'admission.

Les actionnaires titulaires d'actions au porteur pourront retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 7 juillet 1981 auprès de la Société de Banque Suisse et de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré du 23 juin au 8 juillet 1981 inclus.

Lausanne, le 15 juin 1981

Le conseil d'administration

Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 2 juillet 1981, à 11 h. 30, à la régie André L'Hullier, rue Petitot 5, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination du contrôleur des comptes.

Le conseil d'administration

SI Ambassadeurs Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1981, à 9 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 7 juillet 1981, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Garage du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Richemont A Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 9 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Richemont B Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bât. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Rex Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 8 juillet 1981, à 15 h., au Restaurant la Channe, à Crans, avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

Budgets de ménages de salariés en 1975

92* numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 - 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Imprimerie Paul Attinger SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 2 juillet 1981, à 17 h., à l'Hôtel DuPeyrou, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 25 avril 1980.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nomination des contrôleurs.
6. Divers.

Le conseil d'administration

Ville de Saint-Etienne, Loire, France

Emprunt 7¼% 1971-1986 de fr.s. 8 000 000

(Numéro de valeur 483.839)

Amortissement 1981

Pour le dixième amortissement contractuel de fr.s. 600 000 - au 15 juillet 1981, 135 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1000 - chacune et 93 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000 - chacune ont été tirées au sort le 11 juin 1981 par-devant notaire et sont remboursables au pair contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 15 juillet 1981 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA

United Overseas Bank
Banque de la Suisse italienne

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 juillet 1981 portent les numéros suivants:

Titres de fr.s. 1000 -

8	198	432	557	774	951	1169	1380	1581
42	230	444	562	775	973	1185	1387	1598
57	231	448	564	790	977	1186	1388	1661
67	240	456	581	803	982	1187	1389	1699
126	253	462	587	814	1018	1191	1395	1711
130	259	464	590	816	1022	1204	1418	1715
131	279	476	626	819	1031	1225	1449	1719
150	285	500	636	821	1047	1274	1461	1750
155	296	508	646	838	1048	1297	1473	1753
156	308	510	703	839	1122	1306	1486	1776
164	310	519	721	875	1123	1332	1514	1786
170	343	528	725	892	1124	1345	1519	1795
171	389	534	741	923	1144	1371	1527	1799
172	419	546	750	933	1151	1372	1536	1819
177	427	551	762	936	1167	1378	1562	1822

Titres de fr.s. 5000 -

1832	1968	2073	2250	2342	2480	2655	2741	2894
1837	1982	2131	2275	2347	2482	2671	2747	2895
1849	1995	2145	2276	2348	2504	2676	2781	2915
1854	1996	2160	2277	2355	2530	2706	2785	2919
1870	2004	2190	2283	2369	2533	2713	2786	2923
1878	2011	2197	2285	2375	2546	2720	2805	2925
1927	2018	2212	2290	2378	2552	2726	2836	2927
1935	2019	2221	2296	2424	2559	2728	2842	2940
1941	2030	2226	2308	2452	2633	2732	2866	3032
1944	2034	2236	2316	2474	2634	2735	2869	3051
1945	2064	2249						

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr.s. 3 000 000.-.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 15 juillet 1980:

Titres de fr.s. 1000 -:

482 499 896 903 904 905 922 1088

Genève, le 12 juin 1981

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener

Païement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 19 juin 1981 a fixé le dividende de l'exercice 1980 à 8%.

Les actionnaires sont avisés qu'il leur sera payé dès le 22 juin 1981 un dividende de:

	Action nominative	Action au porteur
Brut	Fr. 8.-	Fr. 40.-
Déduction de l'impôt anticipé 35%	Fr. 2,80	Fr. 14.-
Net par action	Fr. 5,20	Fr. 26.-

Le dividende des actions nominatives sera versé directement au domicile de paiement figurant sur le registre des actions nominatives.

Le dividende des actions au porteur pourra être encaissé contre présentation du coupon no 1 aux domiciles suivants:

Genève: au siège social, rue le Corbusier 16, 1208 Genève

Société de Banque Suisse
MM. Darier & Cie
MM. Ferrier, Lullin & Cie SA
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard, Odier & Cie
MM. Mirabaud & Cie
MM. Pictet & Cie

Bâle: Société de Banque Suisse

Zurich: Société de Banque Suisse

Genève, le 19 juin 1981

Le conseil d'administration

EWI SA, Genève

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires le coupon no 3 est payable dès le 16 juin 1981 pour l'exercice allant du 1er janvier au 31 décembre 1980 par fr. 75.- brut par action, moins 35% impôts anticipés = net fr. 48.75.

Encaissement: auprès du siège de la société.

Piano Manno SA, Manno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 1° luglio 1981, alle ore 11, presso lo studio legale Perucchi-Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del nuovo consiglio di amministrazione.
2. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

NEOL
QUALITÉ · PRIX · DESIGN

Table de lecture
Fr. 175.-

Caisson lumineux
équipé d'un rhéostat
Fr. 1170.-

Pied Study
Fr. 635.-

Corps sur roulettes
Fr. 695.-

Agile (025) S. Amiguet 26 22 35 - Bienne (032) Perrenoud 23 18 16 - Brigue (028) Bureau Service 23 63 33 - Bulle (029) Morel Bulle S.A. 27 1 84 - La Chaux-de-Fonds (038) Merisier-Donz 22 12 08 - Echallens (021) Papichal 81 11 33 - Genève (022) Graphic Shop 43 72 10/Naville et Cie S.A. 42 56 00/Papeterie Moderne 28 21 51 - Glend (022) Papeterie Savary 64 24 20 - Lausanne (021) Baumann-Joannet S.A. 20 30 01/Naville et Cie S.A. 20 63 31/Gavillot S.A. 20 23 81/Roulet S.A. 24 60 06 - Lugano (031) Dolina 52 12 12/Sarno S.A. 64 76 64 - Monthey (025) Gallati 71 24 12 - Montreux (021) Kramer S.A. 61 61 61 - Neuchâtel (038) Bolomey 25 97 38/Mobiwoll s.r.l. 24 59 51 - Porrentruy (065) Librairie Maître 55 13 42 - Romont (031) Carrol Bureau Moderne S.A. 52 22 22 - La Serraz (021) Papeterie de la Sarraz 87 71 37 - Sion (027) Pfeiffer 22 11 24 - Sierre (027) Bureau Service 55 17 74 - Yverdon (024) Papeterie Chapuis 21 20 91/Papeterie Scher 21 23 78

NEOLTEC: Agent général NEOL pour la Suisse - 1024 Ecublens - Tél. 021/35 93 85

Aut. Telefonbeantworter
bei Barzahlung / 5%
Hörprobe: 01/69 42 40
Verkauf: 01/251 46 32



Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer ☑

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse
(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Den **kühlen Kopf**
für **heisse Tage**

garantieren wir Ihnen mit unseren

Klimageräten

Rufen Sie uns an. Sicher haben wir auch für Sie die passende Lösung.

Wir beraten Sie gerne unverbindlich.

SYNCHROPLAN AG
Generalvertreter **SINGER**
5620 Bremgarten AG
Tel. 057 5 29 27



Inserate erschliessen den Markt

HBV offeriert

in **Pfäffingen BL**, wunderschön gelegen, mit prächtiger Aussicht, auf **1989 m² Areal**,

sehr attraktiven Wohnsitz

Wohnhalle, Galerie (als Essplatz), Wohnraum, 4 weitere Zimmer, Bad, Bidet, WC-Raum, Duschraum/WC, 2 sep. WC, Sauna mit Dusch- und Liegeraum. Moderne, gediegene Ausstattung Alarmanlage, Doppelgarage. Prachtige Gartenanlage mit Sitzplätzen.

Richtpreis: Fr. 930 000.-

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen bei:

Hausbesitzer-Verein Basel
Abt. Immobilien, Tel. 061 25 62 44
Gerbergasse 48, 4001 Basel

Der Alleskönner!

SOCOS 100, Dialog-Tisch-Computer mit Bildschirm, Floppy-Disk und Drucker,

für Fakturierung, Buchhaltung, Lager- und Kundenkartei, ab Fr. 14 900.-

Rebuilt-Magnetknoten-Computer Nixdorf 820/15, ab Fr. 12 500.-

Software und Service durch
Becom AG, 8048 Zürich
Telefon 01 844 31 65